

# **PROFISAFE | 690B & 690L**

## **Voltage and Continuity Tester**

### **in Accorance with DIN EN 61243-3 / VDE 0682-401**

3-349-755-03  
3/6.16

- Voltage test
- Phase test
- Polarity test
- Phase sequence indication
- Continuity test
- Rugged housing, safe use even in moist environment, Protection IP 65
- Easy to operate, VDE-GS tested
- Measuring category CAT IV devices



#### **Applicable Regulations and Standards**

DIN EN 61010-1:2011 VDE 0411-1:2011	Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use – General requirements
DIN EN 61243-3 VDE 0682-401:2011-02	Live working – Voltage detectors – Part 3: Two-pole low-voltage type up to 1000 V
DIN EN 60529/ VDE 0470 Part 1	Test instruments and test procedures Protection provided by enclosures (IP code)
DIN EN 61326-1 VDE 0843-20-1	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements – Part 1: General requirements

#### **Display**

- 1 red LED for voltage  $\geq 50$  V AC / 120 V DC
- 1 green LED for continuity 0 ... 1000 k $\Omega$
- 1 display (LCD) with background illumination, measuring rate 2/s

**PROFISAFE 690B:**  
7 steps (bargraph)



#### **Characteristic Values**

Nominal voltage range	<b>PROFISAFE 690L:</b> 12 ... 690 V AC/DC ( $\pm 3\% + 4$ D) digital display
	<b>PROFISAFE 690B:</b> 12 ... 690 V AC/DC 7 steps (bargraph): 12, 24, 50, 120, 230, 400, 690 V
Frequency range	0 ... 500 Hz
Current (peak value, $I_s$ )	3.4 mA at 400 V/690 V
Input resistance	167 k $\Omega$ AC/DC at 690 V 200 k $\Omega$ AC/DC at 50 V
On-time	30 s at 690 V
Continuity test	0 ... 1000 k $\Omega$

**PROFISAFE 690L:**  
digital display of measured values  
(continuously)



**PROFISAFE | 690B****PROFISAFE | 690L**

# Voltage and Continuity Tester

## Ambient Conditions

Reference temperature	20 °C
Operating temperatures	-15 ... +45 °C

## Standard Equipment

- 1 Voltage and continuity tester
- 1 Set of operating instructions

## Order Information

Description	Type	Article Number
Voltage and continuity tester 12 ... 690 V with bargraph display	<b>PROFISAFE 690B</b>	M630H
Voltage and continuity tester 12 ... 690 V with digital display	<b>PROFISAFE 690L</b>	M630J

## Power Supply

Voltage tests can be conducted without the integrated lithium storage battery as the required energy is taken from the test source.

The power for the other tests is supplied by a lithium storage battery which can be recharged by a 230 V mains terminal.

## Electrical Safety

Safety class	II per IEC 61010-1
Measuring category	CAT IV 600 V CAT III 690 V
Surge withstand capability	> 8 kV (1.2/50 µs)
Test voltage	6 kV

## Electromagnetic Compatibility EMC

Interference emission EN 61326-1:2006 class B

Interference immunity EN 61326-1:2006

## Mechanical Design

Protection Housing ABS, IP 65

Extract from table on the meaning of IP codes

IP XY (1 <sup>st</sup> digit X)	Protection against foreign object entry	IP XY (2 <sup>nd</sup> digit Y)	Protection against the penetration of water
6	dust-tight	5	water jets

Connecting table polyurethane sheathed cable 1000 V, 1m

Dimensions

Display element:  
W x L x D: 48 mm x 231 mm x 37 mm

Weight

approx. 170 g

Edited in Germany • Subject to change without notice • A pdf version is available on the Internet



GMC-I Messtechnik GmbH  
Südwestpark 15  
90449 Nürnberg • Germany

Phone +49 911 8602-111  
Fax +49 911 8602-777  
E-Mail info@gossenmetrawatt.com  
www.gossenmetrawatt.com